

**Sprache und Fußball II / Language and Football II – PROGRAMM / PROGRAM – Online-Workshop**  
**@ ÖLT 2021 = Österreichische Linguistiktagung, Wien / Vienna, 09-12/12/2021, oelt2021.univie.ac.at, contact eva.lavric@uibk.ac.at**

Donnerstag / Thursday, 09/12/2021, Online Room 5

		Chair	Interaktion / Interaction
09:00–09:30	Session 1	Lav&Pis	Begrüßung, Einleitung / Welcome, introduction
09:30–10:00		Lavric	WOLFERS-POMMERENKE, Solvejg (Lüneburg, Ger): “Man that is so funny” – Negotiating group membership through humour rejection among members of a professional football team
10:30-11:00			TEKIN, Burak (Basel, Sui / Ankara, Tur): Displaying expertise in virtual football playing activities
<b>Diskurs, Identität I / Discourse, identity I</b>			
11:00–11:30	Session 2	Lavric	SCHÜTTE, Christian (Leipzig, Ger): Nationale Selbst- und Fremdpositionierungen in der Berichterstattung über die Fußball-Europameisterschaft 2021. Ein diskurslinguistischer Vergleich der österreichischen und deutschen Boulevardpresse
11:30–12:00			NAGLO, Kristian (Köln, Ger): Irritationen traditioneller und sprachlich vermittelter Wissenskonstruktionen und Handlungsmuster im Fußball: die Thematisierung von Vielfalt/Diversität
12:00–12:30			FLEISCHHACKER, Melanie / GRAF, Eva-Maria (Klagenfurt, Aut): Fußballerinnen verNetz: Multimodale, linguistische Analysen der Identitätskonstruktionen junger Spielerinnen auf Snapchat
12:30–14:00	<b>Mittagspause / Lunch break</b>		
<b>Diskurs, Identität II / Discourse, identity II</b>			
14:00–14:30	Session 3	Pisek	PORQUIER, Rémy (Paris, Fr): L’agressivité en ligne dans les forums de supporters de football
14:30–15:00			CALLIES, Marcus (Bremen, Ger) / CLARKE, Ben (Gothenburg, Swed) / GERHARDT, Cornelia (Saarbrücken, Ger): The discourse of stadium renamings: A comparative analysis of fan communication in Germany and England
15:00–15:30			SZCZESNIÁK, Konrad (Olomouc, Cz): Patterns in formulaic language of football
15:30–16:00	<b>Kaffeepause / Coffee break</b>		
<b>Mehrsprachigkeit / Multilingualism</b>			
16:00–16:30	Session 4	Pisek	FOLINO, Vincenzo (Bressanone, It): Le lingue nel calcio. Strategie comunicative di calciatori e allenatori nelle squadre plurilingui
16:30–17:00			CALDERÓN, Marietta (Salzburg, Aut): [Footballeur] en garde ! Unterschiedliche Framings arbeitssprachlicher Mehrsprachigkeiten bei Opernsänger*innen im Gegensatz zu Fußballer(*inne)n
17:00–17:30			SLANČOVÁ, Daniela / KOVALIK SLANČOVÁ, Terézia (Prešov, Slovakia): Gestures in communication between coach and players in youth football – a case study

**Sprache und Fußball II / Language and Football II – PROGRAMM / PROGRAM – Online-Workshop**  
**@ ÖLT 2021 = Österreichische Linguistiktagung, Wien / Vienna, 09-12/12/2021, oelt2021.univie.ac.at, contact eva.lavric@uibk.ac.at**

Freitag / Friday, 10/12/2021, Online Room 5

		Chair	Fankommunikation / Fan communication
09:00–09:30	Session 1	Pisek	WALSH, John / CALDWELL, David (Adelaide, Aus): “Don’t sack Mourinho”: singing, chanting, bonding and the language of football
09:30–10:00			BRÜNGER, Svenja (Singapore): Balik Kampung!* Zur Sprache Singapurischer Fangesänge (*„Kehrt in euer Dorf zurück“)
10:00–10:30			BELJUTIN, Roman (Smolensk, Ru): Herne-West gegen Lüdenscheid Nord: im kommunikativen Clinch wegen einer leidenschaftlichen Feindschaft
10:30–11:00	Kaffeepause / Coffee break		
11:00–12:00	Hauptvortrag / Plenary		
12:00–14:00	Mittagspause / Lunch break		
Grammatik & Sprachunterricht / Grammar & language teaching			
14:00–14:30	Session 2	Lavric	BAUMANN, Hans (Tübingen, Ger): Von <i>on</i> über <i>mes joueurs</i> bis zu <i>l’équipe</i> . Zur sprachlichen Bezugnahme französischsprachiger Fußballtrainer und -funktionäre auf ihre Mannschaft in Presseinterviews
14:30–15:00			EGETENMEYER, Jakob (Köln, Ger): The prominence status of events referred to by means of deviating TAM forms in football reports
15:00–15:30			ULRICH, Kirstin / LUX, Jonas (Erlangen-Nürnberg, Ger): Vermittlung sprachlicher Handlungen im Kontext Fußball
15:30–16:00	Kaffeepause / Coffee break		
Lexikologie / Lexicology			
16:00–16:30	Session 3	Pisek	MEIER-VIERACKER, Simon (Dresden, Ger): Die multilingualen Korpora zur Fußballlinguistik. Konzeption und Nutzungsmöglichkeiten einer öffentlichen Forschungsressource zur Fußballsprache
16:30–17:00			LEONE, Ljubica (Lancaster, UK): A corpus-based investigation of the word <i>football</i> in contemporary spoken English: linguistic profile and cultural values in 1994 and 2014
17:00–17:30			CASTAÑÓN RODRIGUEZ, Jesús (Valladolid, Sp): Panorama de las principales tendencias lingüísticas en el fútbol español (2008-2021)

**Sprache und Fußball II / Language and Football II – PROGRAMM / PROGRAM – Online-Workshop**  
**@ ÖLT 2021 = Österreichische Linguistiktagung, Wien / Vienna, 09-12/12/2021, oelt2021.univie.ac.at, contact eva.lavric@uibk.ac.at**

Samstag / Saturday, 11/12/2021, Online Room 5

		Chair	Namen & Spitznamen / Names & Nicknames
09:00–09:30	Session 1	Lavric	GAUTIER, Laurent / KOCH, Florian (Dijon, Fr): Stadien-Namen in der Sponsoring-Ära: ein pattern-basierter Ansatz zur Analyse von Stadien-Namen in vier europäischen Sprachen (frz., dt., nl., sp.)
09:30–10:00			ELISTRATOV, Aleksei (Chelyabinsk, Ru): On borrowed nicknames in Russian football slang
10:00–10:30			AKOSUA ANDERSON, Jemima (Accra, Ghana) / YAW AKOTO, Osei (Kumasi, Ghana) / BOAMAH BOATENG, Dennis (Accra, Ghana): Cross-continental variations in the nicknames of FIFA National Football Teams
10:30–11:00	Kaffeepause / Coffee break		
11:00–12:00	Hauptvortrag / Plenary		
12:00–14:00	Mittagspause / Lunch break		
			Textsorten / Genres
14:00–14:30	Session 2	Pisek	GROCHALA, Beata (Lodz, Pol): Online Live-Kommentar – eine Fußballspiel in drei Sprachen
14:30–15:00			MERGEŠ, Jozef (Prešov, Slovakia): Informative contextual parentheses in the structure of commentary speeches: a message about heroes and celebrities
15:00–15:30			PAVIĆ PINTARIĆ, Anita (Zadar, Croatia): (Im)Politeness in Croatian and German football reports
15:30–16:00	Kaffeepause / Coffee break		
			Metaphern / Metaphors
16:00–16:30	Session 3	Lavric	GYIMAH MANU, James / SERAWAAH AFREH, Esther (Kumasi, Ghana): Football and metaphor: The Ghanaian commentators' case
16:30–17:00			BRUNSEN, Pavel (Michigan, USA): „Volkssport gegen Rattenball“ – Antisemitische Metaphern in der Fankommunikation gegen RB Leipzig
17:00–17:30		Lav&Pis	Abschluss / Closing